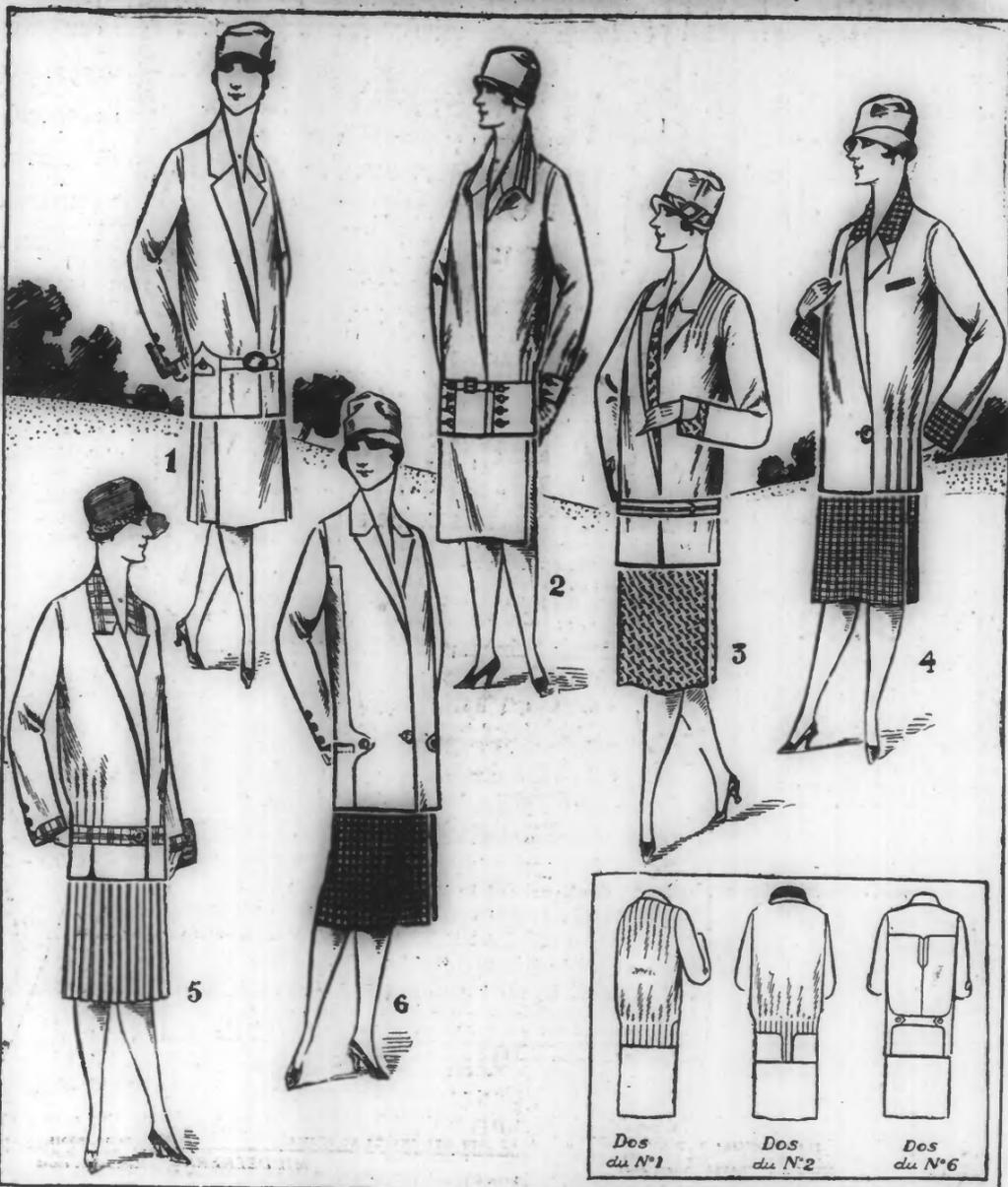


# PIERRE MARCHEL

38-40, Rue Esquermoise, 38-40, LILLE



- (1) COSTUME fait par tailleur, popeline cover extra, doublé satin lisse, teintes modes 229 fr.
- (2) COSTUME popeline de laine doublé paillette, toutes teintes. 299 fr.
- (3) TAILLEUR popeline pure laine, doublé satin lisse, jupe et garniture tissu fantaisie haute mode. 169 fr.
- (4) TAILLEUR beau cachat, doublé paillette, jupe et parure écossais. 299 fr.
- (5) TAILLEUR popeline extra, doublé granité, teintes mode. 229 fr.
- (6) TAILLEUR tissu « Sportex » haute nouveauté, doublé paillette, jupe damier. 399 fr.

**La Maison F. STEURS** 29, Rue du Bois, 29 ROUBAIX  
 n'est spécialisée depuis des années à la fabrication de COUVRES, RADIATEURS et DÉVANTURES DE CHEMINÉES.  
 Elle crée des modèles d'après votre aménagement pour les COUVRES RADIATEURS MODERNES comme pour les MODÈLES DE LUXE, à des prix défiant toute concurrence.  
 Grand choix de modèles toujours en magasin. 20179

**JE VOIS CLAIR**  
 grâce à **JOSÉ**  
 Opticien-Spécialiste  
 18 bis, Grande-Rue ROUBAIX  
**A L'OPTOMETRE**  
 LUNETTERIE MODERNE  
 Atelier pour exécution rapide des ordonnances et réparations.  
 Téléphone 1145 26913

**GRAND CHOIX**  
 AU  
**Champion de la Baisse**  
 62, rue Fosse-aux-Chênes, Rx  
 LIT COMPLET 1 per- sonne, depuis... 159 fr.  
 Livraison gratis auto. 34885

**GUÉRISON**  
 des MALADIES de la PEAU — VICES du SANG et des PLAIES  
 par le DÉPURATIF DELEZENNE et le BAUME SAINTE-GENEVIÈVE  
 Remède dont la réputation a été établie avec précision par toutes les personnes qui ont employé avec succès ces merveilleux médicaments.  
 Le DÉPURATIF DELEZENNE et le BAUME SAINTE-GENEVIÈVE, dont la réputation a été établie par de longues années de succès de preuves éclatantes de leur PUISSANCE CURATIVE, sont indiqués dans les ECZEMAS, BOUTONS, TRITATIONS DE LA PEAU, ACROTYCHES, ULCÈRES, VARIÈLES, JAMBES, VICES du SANG, etc.  
 Demandez le prospectus à votre pharmacien.  
 Le BAUME SAINTE-GENEVIÈVE quelque soit le numéro, 6 francs 25, impôt compris.  
 DÉPURATIF DELEZENNE : 15 fr. 50, impôt compris.  
 Le Numéro 1 est surtout recommandé.  
 En vente dans toutes les Pharmacies.  
 DÉPÔT GÉNÉRAL : LABORATOIRE DES PRODUITS DUBUS, P. DEWAILLY, Pharmacie, à LOOS-LEZ-LILLE. 20118

**VACCINS - ELECTRICITE et Rayons X**  
 MALADIES de la PEAU  
 GLANDES — POITRINE — ESTOMAC  
 GYNÉCOLOGIE — PROSTATITE  
 VOIES URINAIRES  
 Docteur GAZEL, 24, rue du Centre, 29 (Dessus Grand'Voie), ROUBAIX. 20118

**CORROIERIE**  
 Couverts de table tout demandé. Adresse au journal. 73049

**LAINES DU CAP**  
 Ayant opéré marché East London, offre services 1er ou 2e catégorie. Anglais couramment. E.M.P. P.P.Z. au journal. 38774

**Filature de Laines**  
 S'adr. Usine Cailliez, 232, rue de l'Écluse, Tourcoing. 73633

**OU DEMANDE V'USINE UN BON CABLEUR**  
 Un CORBETIER, entrant dans demande place. Ecrire initiales E.R.R. au journal. 60558

**BOUCHER**  
 Ancien élève, entrant dans demande place. Ecrire initiales E.R.R. au journal. 60558

**CONDUCTEUR LITHO**  
 demandé, 30, rue Nèlus, Lille. 73665

**DRAPERIE**  
 On demande employé libéré du service militaire, ayant déjà travaillé pour s'être chef de fabrication. Ecrire init. Z.S.E. bureau du journal. 73620

**VERNISSEUR**  
 ou teneur, connaissant très bien le rôle rempli et de Westminster. Place Sarr. Tx. 73625

**SOIGNEUSES**  
 de coiffures à remettre sans demande. S'adr. 117, rue Mont-crozier, Roubaix. 73634

**CHAUDRONNIERS**  
 TUYAUX - MATIÈRES TOURNÉES - FERRAILLES sont demandés. S'adr. à la S.E.U.M. et Cie ancien Elbel Fumery à Corbehem. 73582

**RABOTEUR**  
 ou fer, très expérimenté, est demandé. E.R. H.D.D. au bureau du journal. 73580

**Monsieur et Dame**  
 redoublent comptabilité. E.R. A.S. Bureau Journal. 3681

**EXPORTATION**  
 Importation Fines cotonnades dem. pour Paris. Directeur commercial connaissant à fond travail exportation. E.R. init. Z.E.Z. Bureau Journal. 6899

**BOULANGER**  
 Bon 3e ou 4e, départ et logé. 671, rue de Lannoy, Rx. 8706

**PERSONNE**  
 confiante, 45 ans, demandé place pour s'occuper d'enfants, même soutenu, trais à la mer ou campagne. Bonnes référ. E.R. I.P.L. au journal. 21094

**D A M E**  
 libre les après-midi demandé travail et pensionnaire. S'adr. 52, rue de l'Ommelet, Impasse Ralme, 63, Roubaix. 73610

**JARDINIER**  
 pouvant entretenir jardin, dis- posable pour travailler la nuit. S'adresser références. Adresse au bureau du journal. 60514

**Femme de Chambre**  
 bonne d'enfants est demandée chez Mme Motte Lottin, rue des Ursulines, 17 bis, Tour- coing. Références. 60504

**Ménage de Cuisine**  
 et Femme de Chambre pour campagne près la mer. Pas de Claires. Se pas se pré- senter mais écrire en indiquant références et ages. 36013

**LESSIVEUSE**  
 est demandée un jour par se- maine. Rd de Verdun à Was- quehal. Faire offres et com- m. init. T.T.E. au journal. 4474

**Femme de Ménage**  
 est demandée. S'adresser : 53, r. de Gand, Tourcoing. 60594

**D A M E**  
 demande tout genre de com- modage chez elle. Prendre adresse au journal. 60594

**MÉNAGE**  
 Hom. chauff.-vallet fem. cuis. est dem. 200, rue Roubaix. Tx. 6e serv. muni. bonnes référ. d. 60536

**Servante-Cuisinière**  
 est demandée. 215, rue d'An- toing, à Tourcoing. Se présen- ter dans la matinée. 60593

**LESSIVEUSE**  
 de la compagnie demande logé. E.R. Y.V. au journal. 60521

**INFIRMIÈRE**  
 40 ans, bonne fam., exc. référ. Libre 15 juillet au 15 sept. dé- mande place soit dame com- pagnie ou accompagnant enfants. Ecrire H.O.O. Bureau Journal. 73608

**DAME SEULE**  
 demande place parle-malade ou femme à journée. Ecrire init. H.K.T. Bureau journal. 6715

**ENSEIGNEMENT**  
 Avant les Vacances  
 apprends à dactyler. Toutes des- crites en 3 jours. 3 leçons. Parc. corail. M. et Mme P. Boucher, 11, rue St-Vincent de Paul, Tx. Cae 2 carte Blanc-Comm. 60113

**ALLEMAND**  
 en 3 mois. Lec. part. cour. 7 f. E.R. W.W.N. Journal. 87444

**FOUR OCTOBRE**  
 et emploi prof. cours modes dou- nerait aussi leçons chez elle ou à domicile. E.R. init. X.O.L. au journal de Rx à Lille. 2960

**Anglais - Espagnol**  
 Allemand - Vies - Français  
 Leçons et traductions, à la rue du Grand-Chemin. Roubaix (Cae 3 à 7 heures). 46522

**STENOGRAPHIE- DACTYLOGRAPHIE**  
 Mme M. D'HAYE  
 140, Rue Palluel, Roubaix  
 Cours du jour. Cours du soir. Cours d'enseignement. Leçons particulières. Placements assurés et gratuits.

**CYCLES & AUTOS**

**Pour connaître**  
 l'Indien, aide bi-place, entièrement remis à neuf, très dé- coré. — FOUR DREBANT : Peugeot 1 1/2 HP, dernier mo- dèle, état neuf, motifs prix. Vendre apprendrait à conduire. Dim. 10 à 18 h., sam. 17 à 19 h., quel de Gand. 40, Rx. 88324

**A VENDRE**  
 Torpedo 6 HP, démarr. éclairage, peint. neuve, parf. état, moteur. E.R. à partir 6 h. soir. S'adr. rue de Paris, Tx. 605874

**A VENDRE**  
 conduite double emploi, 6 HP Renault, cond. intér. 3-4 places, parfait état. Visible dimanche matin 10h. rue de Gand, Tx. 73718

**Torpedo 9 HP**  
 Delahare, bon état de marche. 4.000 fr. — S'adr. 38, rue de l'Épave, Roubaix. 88544

**Vélo Moteur**  
 à vendre, presque neuf, motif prix de sa valeur. 112, rue St-Vincent de Paul, Watteles. 736919

**Lorraine-Dietrich**  
 Occasion, Torpedo 6 places, à vendre. Double emploi. Con- ditions avantageuses. S'adres- ser pour services com- mercials et autres. — Prendre adresse au journal. 88423

**10 CV Licorne**  
 torpédo, parfait état, éclairage et démarrage, 1/2 taxe, très bonnes conditions.

**Coupé Brasier**  
 d'occasion, démarrage excellent, état, bas prix. Etabl. Veturis et Omnis et Cte, 145, rue de Nouveaux, Tourcoing. 73728

**A VENDRE**  
 Torpedo Ford 1935, peu rouillé, BERNARD, 80, rue Kibber, à LA MADELEINE. 730854

**VELOS A SAISIR**  
 honneur routières neuves et dans luxe. S'adresser 12, rue de l'Ommelet, Roubaix. 301704

**Moto Triumph**  
 4 HP, à vendre, en tr. bon état. 23, rue de Mulhouse, Tx. 73620

**Solo - Occasion**  
 Vélo routière comme neuve. 170, rue de l'Épave, Rx. 88204

**CITROEN 5 CV**  
 Torpédo 3 pl. Super Calage très vite, 3 roues, confort 1926 bon état. 42, rue de Valenciennes, Rx. Tél. 3059.89024

**RENAULT 6 HP**  
 Torpédo parfait état, bonnes conditions, double emploi. S'adr. Garage DELTELE, Rx. 73739

**Moto Triumph**  
 4 ch. visible dimanche, 54, rue Vanban, à CROIX. 73712

**Moto side Oriol**  
 6 CV mot. Mag. 4 vit. 4 roues interch. pare-boue, pneus, chaînes, comme neuf. Visible tous les jours après 5 heures et le dimanche toute la journée. 65, rue des Filatures Rx. 88234

**VISUS ACHETEUR**  
 Vélos autos hors d'usage ou accidentés. Devendre, 60, Rd de Strasbourg, à Rx. 88624

**Cabriolet Citroën**  
 3 HP. Très bon état, à vendre. Prix avantageux. 61, rue de Gand, Tourcoing. 48784

**A VENDRE PETITE**  
 Conduite Intérieure Renault à 4 places 7 HP (1/2 taxe) par 895185 840120 829120, à tôle, etc. 3745, 38x1, à triangles, accélérateur d'origine. — S'adres- ser : 60, boulevard de l'Épave- bourg, à Roubaix. 88918

**Les Cycles brevetés "FORCIA"**  
 sont exposés et vendus à : ROUBAIX : Labouze, 62, rue de Moellin; Roubaizer, 21, rue du Pili; Fetti, 68, rue d'Oran. — TOURCOING : Verougstraete, rue Manin, 154; Leffebvre, rue Achille-Testelin. — WATTELES : Florin, rue Corail, 42; Delbrotte, 46, rue des Champs. — LÈRES : Vanquybroeck; Longue-Rue. — TOUFFLÈRES : Chateau, rue de Roubaix. — CROIX : Delport, rue des Opieris, 189. — HALLUIN : Lamotte, 81, rue de Lille. — VERVIQ-SUD : Ramboux. 901444

**A VENDRE**  
 Moto B. S. A. bon état, S'adr. ou écrire : 27, rue de la Chaus- sée, à Roubaix. 88234

**Auto - Camionnette**  
 Berliet 14 chev. à vendre, rue Lacroix, 10, Roubaix. 8745

**Panhard et Levasor**  
 7/10 CV (X 37) 6 roues, com- pètement révisée, éclairage et démarrage électriques à sa- tisfaction. S'adr. 78, Boulevard Gambetta, Roubaix. 8790

**A VENDRE**  
 Matric 7 HP, très bon état de marche. Prix très intéressant. Visible : Kiese, 21, rue Ingré, Tourcoing. 60346

**VELO**  
 Vente à crédit. Prix de gros au comptant. Bicyclettes de tous modèles, courses, route, dames, garçonnets et fillets. Garantie sur facture.

**PAUL PAGIE**  
 CONSTRUCTEUR  
 16, rue de Lannoy, Roubaix. 88236

**3.500 fr.**  
 Quadrilette « Peugeot », ca- tionnette, éclair. Magdeleine, 3 roues, bon état marche. 41, rue de Tourcoing, Moutaux. 23 h.

**A VENDRE**  
 Conduite intérieure transforma- ble, Peugeot 3 HP; Rally dé- sport, torpédo Citroën 10 HP. Cond. intér. Citroën 10 HP 2pl. Camionnette Ford 1.600 kgs., 72, rue Croix-Rouge, Tx. 60582

**Peugeot**  
 Agence directe  
**GASTON VENANT**  
 40, Rue de Lille, Roubaix  
 Tous modèles disponibles en 2, 7 et 11 CV. Conditions spé- ciales. Essayez à votre gré la voiture que vous désirez. — Téléphone 14.84. 384144

**SPECIALISTE DE**  
 RÉALÉPAGE  
 DE CYLINDRES et VÉRIFIEGE DE PISTONS fonte et Alu- min. — HALLUIN (Tx. 226) 19, rue de Croix, Tx. 15099

**PNEUS NEUFS**  
 première marque. Remonte- chocs garantis. Pneus et cham- bras occasion toutes dimen- sions. Conditions unique. DURAND, 29, rue Eugène-Jaquet, 88. FIVES-LILLE 18777

**Ecole de Chauffeurs**  
 Garantit brevet en 10 jours 180, rue de Roubaix, 180 Roubaix (Tél. 11-43), 26257

**A vendre Torpedo**  
 9 chev. Citroën, oasis à ven- dre, 111, rue de Blanche- maille, à Roubaix. 73057

**BICYCLETES**  
 DE 25-CENTIMÈS garan- ties entièrement 10 ans, solidité à toute épreuve, payables 50 fr. à la livraison et le reste en 10 mois. 124, Bd Des- carnes (Presnoy) 335356

**Ecole de Chauffeurs**  
 2. DELAETRE, 22, r. Chevalier Roland, Roubaix, face 803, rue de Lannoy. Mécanique et con- duites. Garantit brevet. (T. 952) 8'adr. le Samedi après-midi et le dimanche matin. 736624

**PNEUS NEUFS**  
 toutes tailles, toutes marques, tous prix

**PNEUS USAGÉS**  
 dernière saponifiée. 178, rue Solferino, 178, LILLE. 82252

**Ecole de Chauffeurs**  
 Brevet garanti à forfait ou à l'heure. Réparation. Achat et vente. CALLENS 2, rue Mas- sée, Roubaix. 82637

**Au comptant et à crédit**  
**VELOS**  
 Toutes marques - 225 fr. Depuis ..... occasions depuis 80 fr.

**MACHINES**  
 à coudre et cordonnier  
 tout marq. garan 350 fr. 10 ans, depuis

**VOITURES**  
 D'ENFANTS  
 tout mod. dep. 150 fr.

**Camille COPPENOLLE**  
 39, rue Neuve, 39  
 près la Gd' - LILLE

**AUTO-LEÇONS**  
 GAGÉOIS. Conduite et méca- nique à forfait. Brevet garanti. 148, Bd Gambetta, LILLE. 24068

**MUSIQUE**  
 Piano Gaveau  
 A vendre cause dép. 4.500 fr. E.R. L.L.Z. au journal. 88274

**Belle Occasion**  
 Piano état neuf à vendre. Adresse au journal. 8876

**PIANO GAVEAU**  
 état neuf, à vendre d'occasion. S'adr. 86, Grande-Rue, Rx. — GRAND BILLARD d'occasion. 3.200 fr. Grand luxe. 88234

**BELLE OCCASION**  
 Piano état rouilleux, le tout état neuf à vendre, 131, rue Anb. 70, rue de Valenciennes, Tx. 4

**PIANO DITTORE**  
 800 fr. et 1/2 de l'enfant à 4 27, rue des Loups, Rx. 86744

**OCCASION**  
 Piano automatique à vendre. S'adr. Estaminet à la Forge, Quenooy-sur-Delle (N4). 6674

**Superbe Occasion**  
 Piano cordes croisées, cadre en fer, état neuf à vendre de suite 38, rue de Mont, Roubaix. — 8'adr. le Samedi après-midi et le dimanche matin. 736624

**PHONO NEUF**  
 valeur 495 fr. à céder 200 fr. avec tous disques; 1 canapé, 2 fauteuils, 2 chaises pour salon, 1 meuble pour monter escaliers T.S.F. à vendre bas prix. Voir 30, rue Rollin, Tourcoing. 73647

**JAZZ BAND**  
 EN VERSANT 100 FRANCS, le reste payables en 10 mois vous pouvez obtenir un Jazz-Band complet grand modèle pour Café, tous les articles de Jazz en magasin. Location de Piano. BELLETOURNE, 22, rue du Bois, Roubaix. 36085

**LOCATION DE PIANOS**  
 depuis 30 fr. par mois 41, rue des Pyramides, 41 LILLE 39452

**PHONOGRAPHES**  
 Disques, gramophones INSTRU- MENTS DE MUSIQUE EN TOU- VERIES — MICHEL, 115, r. de Carigny, Roubaix. FACILITES DE PAIEMENT. 13276

**PHONOGRAPHES**  
 Grand choix de disques. Facilités de paiement. Réparations garanties. M. V. E. G. B. BONDILLE, 38, rue du Grand-Chemin, ROUBAIX. 13220

**PHONOGRAPHES**  
 Vous pouvez obtenir un PHONO avec 40 disques à 100 francs en dix mois de 50 francs. RUYOK, 128, Gde Rue, Rx, Tél. 18-28 et 24-7. 84729

**PIANOS et PHONOS**  
 RÉPARATIONS  
 MÉCANIQUE POUR PIANOS ET PHONOS  
 Adressez-vous en toute confiance

**G. BUYSSCHAERT**  
 23, rue Croix, 23, WATTELES (Labouze)  
 Atelier spécial pour réparations et pièces détachées de pianos automatiques, pianolas, orche- strons, ainsi que pour instru- ments de phonographes. Toutes les réparations sont garanties. Location de pianos automati- ques à bon marché. Accord de tous pianos. — Méme adresse : grand choix de chapeaux grands formats, méthodes, etc. 83130

## Reste SOURD qui veut

La surdité est un état basé sur la déviation de son pôle, le malade qui n'entend plus, se réfugie dans le silence de l'isolement et du silence ou les bruits incessants parasites le persécutent. Par ce qu'il se passe, il se méprend, et les malades, et les opérations, n'ont amené son état le sourd soit par sa surdité totale.

Et pourtant quand sa vue baisse, il est bien qu'il perdrait des larmes il remet au point ses yeux fatigués. Pour remettre l'oreille au point, il ne peut que se servir de la surdité. C'est un instrument d'acoustique, simple et perfectionné, invisible et léger qui se substitue au son défectueux, ramène les organes de l'oreille et fait entendre.

Celui qui ne veut pas se servir de son pôle, n'est qu'un dérivé du Directeur de l'Acoustique, Service J. K. 15, Boulevard de Magasin, Paris, pour lequel nous avons la brochure illustrée ou se trouve clairement expliquée et scientifiquement prouvée l'action salutaire de l'acoustique.

## MALADIES de la FEMME

La Femme qui voudra éviter les Maux de tête, les Migraines, les Vertiges, les Maux de reins et autres maux qui accompagnent les règles, s'assurer des époques régulières, sans avance ni retard, devra faire un usage constant et régulier de la

## JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY

De par sa constitution, la femme est sujette à un grand nombre de maux qui proviennent de la circulation du sang. Malheur à celle qui ne se sera pas soignée en temps utile, car les pires maux l'at- tendent.

La JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY est composée de plantes inoffensives sans aucun poison, et toute- ment soucieuse de sa santé, elle agit sur le point de départ de la circulation du sang et de décon- gionner les différents organes. Elle fait disparaître et empêche du même coup les maladies intérieures, les Migraines, Fibromes, Cancé- reux, Tumeurs, Mauvaises suites de Couches, Phlé- bés, Hémorroïdes, sans compter les Maladies de l'Estomac, de l'Intestin et des Nerfs qui en sont toujours la conséquence.

Au moment du Retour d'Age, la femme devra encore faire usage de la JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY pour se débarrasser des Chaleurs, Va- peurs, Etouffements, et éviter les accidents et les infirmités qui sont la suite de la disparition d'une formation qui a duré si longtemps.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNINE des DAMES : la boîte : 5 fr. 50, impôt compris.

La JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY, préparée à la Pharmacie J. M. DEMOIX, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies. Le flacon : 9 fr. 75, impôt compris.

**EXIGEZ LA**  
 Véritable JOUVENCE de L'ABBÉ SOURY avec le portrait de l'abbé SOURY et la signature. Mac. DEMOIX en rouge sur chaque boîte.

## ANTICOR-BRELAND

enlève Cors, Durillons, oisils, verrues, callosités

Le flacon 4 fr. tous impôts et taxes compris, toutes pharmacies. Envoi par mandat ou mandat adressé. LABORATOIRES BRELAND, 31, rue de la République, LYON. Références toutes lettres.

## VOIES URINAIRES

TRAITEMENTS SPÉCIALISÉS pendant depuis plus de 60 ans les meilleurs résultats à même dans les cas anciens réputés incurables.

Leur succès durable fait la renommée de ces spécialistes honnêtement modifiés, grâce aux découvertes de la science moderne sur- tout élargies par les travaux de l'Université de médecine de la Sorbonne, sous la direction de M. VERBAZÈRE, Docteur de l'Université de Paris.

## PHONOGRAPHES

Seule maison 83, rue de Lannoy spécialisée pour la vente des

## Pathé

Même Maison : LUTHERIE JAZZ-BAND depuis 475 fr. Filles détachées JULES BARDIAUX 83, rue de Lannoy, ROUBAIX N° de confiance, fond en 1907 FACILITES DE PAIEMENT 73766

## MATERIEL INDUSTRIEL

**BOBINETS NEUFS**  
 de fabrication pour filature de laine à vendre. Ecrire initiales R.T.R. Bureau journal. 73694

## A VENDRE

Machines à trier, Bobinets et surjets, etc. le dimanche chez Jean-Bart, 120, Faut- Waescheul.

## Machines à Bois

DE RUYOK  
 128, Grande-Rue, 128 44-46, r. St-Gesores, Rx. 37058

## En versant 100 fr.

**PHONOGRAPHES**  
 Disques, gramophones INSTRU- MENTS DE MUSIQUE EN TOU- VERIES — MICHEL, 115, r. de Carigny, Roubaix. FACILITES DE PAIEMENT. 13276

**PHONOGRAPHES**  
 Grand choix de disques. Facilités de paiement. Réparations garanties. M. V. E. G. B. BONDILLE, 38, rue du Grand-Chemin, ROUBAIX. 13220